Европейски парламент
2019-2024

Комисия по икономически и парични въпроси

2023/0209(COD)

4.12.2023

ИЗМЕНЕНИЯ
56 - 145

Проект на доклад
Ондржей Коваржик
(PE753.780v01-00)

Предложение за Директива на Европейския парламент и на Съвета относно предоставяните на вътрешния пазар платежни услуги и услуги във връзка с електронните пари, за изменение на Директива 98/26/ЕО и за отмяна на директиви (ЕС) 2015/2366 и 2009/110/ЕО

Предложение за директива
(COM(2023)0366 – C9-0218/2023 – 2023/0111(COD))

Изменение 56
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Както се вижда от извършения от Комисията преглед и предвид развитието на съответните пазари, стопански дейности и рискове, които тези дейности пораждат, е необходимо да се актуализира пруденциалният режим за платежните институции, в т.ч. за тези, които емитират електронни пари и предоставят услуги по електронни пари, като се изиска единен лиценз за доставчиците на платежни услуги и на услуги по електронни пари, които не приемат депозити. Като се има предвид, че в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета***[32]*** се постановява, че ***токените*** за електронни пари се смятат за електронни пари, лицензионният режим за платежните институции, тъй като те ще заменят институциите за електронни пари, следва да се прилага и за емитентите на токени за електронни пари. Пруденциалният режим за платежните институции следва да се основава на лицензиране, при строги и подробни критерии, на юридическите лица, които предлагат платежни услуги, без да приемат влогове. Такъв пруденциален режим следва да осигури еднакви в целия Съюз условия за предоставянето на платежни услуги.	(6) Както се вижда от извършения от Комисията преглед и предвид развитието на съответните пазари, стопански дейности и рискове, които тези дейности пораждат, е необходимо да се актуализира пруденциалният режим за платежните институции, в т.ч. за тези, които емитират електронни пари и предоставят услуги по електронни пари, като се изиска единен лиценз за доставчиците на платежни услуги и на услуги по електронни пари, които не приемат депозити. Като се има предвид, че в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета се постановява, че ***емитентите на токени*** за електронни пари се смятат ***за институции*** за електронни пари, лицензионният режим за платежните институции, тъй като те ще заменят институциите за електронни пари, следва да се прилага и за емитентите на токени за електронни пари. Пруденциалният режим за платежните институции следва да се основава на лицензиране, при строги и подробни критерии, на юридическите лица, които предлагат платежни услуги, без да приемат влогове. Такъв пруденциален режим следва да осигури еднакви в целия Съюз условия за предоставянето на платежни услуги.
[32] Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 2023 г. относно пазарите на криптоактиви и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 1095/2010 и на директиви 2013/36/ЕС	[32] Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 2023 г. относно пазарите на криптоактиви и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 1095/2010 и на директиви 2013/36/ЕС

и (ЕС) 2019/1937 (ОВ L 150, 9.6.2023 г., стр. 40).

и (ЕС) 2019/1937 (ОВ L 150, 9.6.2023 г., стр. 40).

Or. en

Изменение 57
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(6) Както се вижда от извършения от Комисията преглед и предвид развитието на съответните пазари, стопански дейности и рискове, които тези дейности пораждат, е необходимо да се актуализира пруденциалният режим за платежните институции, в т.ч. за тези, които емитират електронни пари и предоставят услуги по електронни пари, като се изиска единен лиценз за доставчиците на платежни услуги и на услуги по електронни пари, които не приемат депозити. Като се има предвид, че в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета[32] се постановява, че ***токените за електронни пари се смятат*** за електронни пари***, лицензионният режим за платежните институции, тъй като те ще заменят институциите*** за електронни пари, ***следва да се прилага и за емитентите на токени за електронни пари. Пруденциалният*** режим за платежните институции ***следва*** да се ***основава на лицензиране, при строги и подробни критерии, на юридическите лица***, които ***предлагат платежни услуги, без да приемат влогове. Такъв пруденциален режим следва да осигури еднакви в целия Съюз условия*** за ***предоставянето на платежни услуги***.	(6) Както се вижда от извършения от Комисията преглед и предвид развитието на съответните пазари, стопански дейности и рискове, които тези дейности пораждат, е необходимо да се актуализира пруденциалният режим за платежните институции, в т.ч. за тези, които емитират електронни пари и предоставят услуги по електронни пари, като се изиска единен лиценз за доставчиците на платежни услуги и на услуги по електронни пари, които не приемат депозити. Като се има предвид, че в член 48, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета[32] се постановява, че ***емитентите на токени*** за електронни пари ***трябва да бъдат лицензирани като кредитна институция или като институция*** за електронни пари, ***лицензионният*** режим за платежните институции ***може*** да се ***прилага и за доставчиците на услуги за токени за електронни пари***, които ***не отговарят на условията, определени в дял V от посочения регламент, за лицензиране като доставчик на услуги*** за ***криптоактиви (CASP)***.

[32] Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 2023 г. относно пазарите на криптоактиви и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 1095/2010 и на директиви 2013/36/ЕС и (ЕС) 2019/1937 (ОВ L 150, 9.6.2023 г., стр. 40).

[32] Регламент (ЕС) 2023/1114 на Европейския парламент и на Съвета от 31 май 2023 г. относно пазарите на криптоактиви и за изменение на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 1095/2010 и на директиви 2013/36/ЕС и (ЕС) 2019/1937 (ОВ L 150, 9.6.2023 г., стр. 40).

Or. en

Изменение 58
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 10

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(10) Предвид появата на нови видове платежни инструменти и несигурността, която преобладава на пазара по отношение на тяхната правна квалификация, определението на „платежен инструмент“ следва да бъде доуточнено, така че да е ясно какво е платежен инструмент и какво не е, като се съблюдава принципът на технологична неутралност.	(10) Предвид появата на нови видове платежни инструменти***, технологичните решения, които могат да служат като основа за такива инструменти,*** и несигурността, която преобладава на пазара по отношение на тяхната правна квалификация, определението на „платежен инструмент“ следва да бъде доуточнено, така че да е ясно какво е платежен инструмент и какво не е, като се съблюдава принципът на технологична неутралност.

Or. en

Изменение 59
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) В определението на „платежен инструмент“ в Директива (ЕС) 2015/2366, той се характеризира като „персонализирано устройство“. Предвид наличието на предплатени карти, при които името на притежателя на инструмента не е отпечатано върху картата, това би могло да изключи тези карти от обхвата на определението на „платежен инструмент“. Поради това, определението на „платежен инструмент следва да се измени така, че да включва „индивидуализирани“, а не „персонализирани“ устройства, като се уточни, че предплатените карти, при които името на притежателя на инструмента не е отпечатано върху картата, са платежни инструменти.	(12) В определението на „платежен инструмент“ в Директива (ЕС) 2015/2366, той се характеризира като „персонализирано устройство“. Предвид наличието на предплатени карти, при които името на притежателя на инструмента не е отпечатано върху картата, това би могло да изключи тези карти от обхвата на определението на „платежен инструмент“. Поради това, определението на „платежен инструмент следва да се измени така, че да включва „индивидуализирани“, а не „персонализирани“ устройства, като се уточни, че предплатените карти, при които името на притежателя на инструмента не е отпечатано върху картата, са платежни инструменти. ***Техническа сметка, използвана единствено за погасяване на кредитна линия, предоставена изключително във връзка с платежна операция, също не следва да попада в обхвата на определението за платежна сметка.***

Or. en

Изменение 60
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Платежните решения чрез мобилен телефон, при които се използва цифрова версия на даден физически платежен инструмент, ***например*** платежна карта, следва да се смятат за технически услуги ***и поради това –*** да останат извън обхвата на определението ***на „платежен инструмент“, тъй като такава цифрова версия не може***	(13) Платежните решения чрез мобилен телефон, при които се използва цифрова версия на даден физически платежен инструмент, ***включително*** платежна карта, ***не*** следва да се смятат за технически услуги***. Те не следва*** да останат извън обхвата на определението***. Освен това*** някои други категории цифрови портфейли,

да се смята сама по себе си за платежен инструмент, а по-скоро за „приложение за плащане“ по смисъла на член 2, точка 21 от Регламент (ЕС) 2015/75 на Европейския парламент и на Съвета[33]. Някои други категории цифрови портфейли ***обаче***, например предплатените електронни портфейли, като т.нар. „поетапни портфейли“, в които потребителите могат да държат пари за бъдещи операции онлайн, трябва да се смятат за платежен инструмент, а тяхното издаване – за платежна услуга.

например предплатените електронни портфейли, като т.нар. „поетапни портфейли“, в които потребителите могат да държат пари за бъдещи операции онлайн, трябва да се смятат за платежен инструмент, а тяхното издаване – за платежна услуга.

---

[33] Регламент (ЕС) 2015/751 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 1).

[33] Регламент (ЕС) 2015/751 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 1).

Or. en

Изменение 61
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) Платежните решения чрез мобилен телефон, при които се използва цифрова версия на даден физически платежен инструмент, например платежна карта, следва да се смятат за технически услуги и поради това – да останат извън обхвата на определението на „платежен инструмент“, тъй като такава цифрова версия не може да се смята сама по себе си за платежен инструмент, а по-скоро за „приложение за плащане“ по смисъла на член 2, точка 21 от Регламент (ЕС) 2015/***75*** на Европейския парламент и на Съвета[33]. Някои други категории цифрови	(13) Платежните решения чрез мобилен телефон, при които се използва цифрова версия на даден физически платежен инструмент, например платежна карта, следва да се смятат за технически услуги и поради това – да останат извън обхвата на определението на „платежен инструмент“, тъй като такава цифрова версия не може да се смята сама по себе си за платежен инструмент, а по-скоро за „приложение за плащане“ по смисъла на член 2, точка 21 от Регламент (ЕС) 2015/***751*** на Европейския парламент и на Съвета[33]. Някои други категории цифрови

портфейли обаче, например предплатените електронни портфейли, като т.нар. „поетапни портфейли“, в които потребителите могат да държат пари за бъдещи операции онлайн, трябва да се смятат за платежен инструмент, а тяхното издаване – за платежна услуга.	портфейли обаче, например предплатените електронни портфейли, като т.нар. „поетапни портфейли“, в които потребителите могат да държат пари за бъдещи операции онлайн, трябва да се смятат за платежен инструмент, а тяхното издаване – за платежна услуга.
[33] Регламент (ЕС) 2015/751 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 1).	[33] Регламент (ЕС) 2015/751 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно обменните такси за платежни операции, свързани с карти (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 1).

Or. en

Изменение 62
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Съображение 16

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(16) В Регламент (ЕС) 2023/1114 от 31 май 2023 г. се посочва, че токените за електронни пари се считат за електронни пари. Поради това, токените за електронни пари са включени, в качеството си на електронни пари, в определението на „средства“ в настоящия регламент.	(16) В Регламент (ЕС) 2023/1114 от 31 май 2023 г. се посочва, че токените за електронни пари се считат за електронни пари. Поради това ***токените за електронни пари следва да се третират като електронни пари за целите на тяхното емитиране и обратно изкупуване, публичното им предлагане и допускането им до търговия. Поради това, изключително за целите на тези операции***, токените за електронни пари ***следва да*** са включени, в качеството си на електронни пари, в определението на „средства“ в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 63
Гунар Бек

Предложение за директива
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) Предвид трудностите, с които се сблъскват платежните институции при откриването и поддържането на платежни сметки в кредитни институции, е необходимо да се предвиди допълнителна възможност за защита на средствата на ползвателите, а именно възможността тези средства да се държат в централна банка. Тази възможност ***обаче не*** следва да ***засяга правото*** на ***централната банка да не я предлага***, ***ако тя разполага с такова***. Предвид необходимостта да се защитят средствата на ползвателите и да се избегне използването им за друга цел освен за предоставянето на платежни услуги или услуги по електронни пари, е целесъобразно да се изиска средствата на ползвателите на платежни услуги да се държат отделно от собствените средства на платежната институция. С цел да се осигурят равни условия на конкуренция между платежните институции, предоставящи платежни услуги, и платежните институции, емитиращи електронни пари и предоставящи услуги по електронни пари, е целесъобразно да се съгласуват във възможно най-голяма степен режимите за защита на средствата на потребителите, като същевременно се запазят спецификите на електронните пари. Рискът от концентрация е значителен риск за платежните институции, по-специално когато средствата се съхраняват само в една кредитна институция. Следователно е важно платежните институции да избягват, доколкото е възможно, риска от концентрация. Поради тази причина на ЕБО следва да се възложи да	(31) Предвид трудностите, с които се сблъскват платежните институции при откриването и поддържането на платежни сметки в кредитни институции, е необходимо да се предвиди допълнителна възможност за защита на средствата на ползвателите, а именно възможността тези средства да се държат в централна банка. ***За да се гарантира, че платежните институции разполагат с*** тази възможност***, и за да се подобрят условията на равнопоставеност при достъпа до сметките на централните банки, от централните банки*** следва да ***се изисква да предлагат*** на ***платежните институции достъп до своите сметки на обективна***, ***недискриминационна и пропорционална основа. Всяко отхвърляне на тази възможност от централната банка следва да бъде надлежно обосновано пред съответната платежна институция***. Предвид необходимостта да се защитят средствата на ползвателите и да се избегне използването им за друга цел освен за предоставянето на платежни услуги или услуги по електронни пари, е целесъобразно да се изиска средствата на ползвателите на платежни услуги да се държат отделно от собствените средства на платежната институция. С цел да се осигурят равни условия на конкуренция между платежните институции, предоставящи платежни услуги, и платежните институции, емитиращи електронни пари и предоставящи услуги по електронни

разработи регулаторни технически стандарти за избягване на риска при съхраняването на клиентските средства.

пари, е целесъобразно да се съгласуват във възможно най-голяма степен режимите за защита на средствата на потребителите, като същевременно се запазят спецификите на електронните пари. Рискът от концентрация е значителен риск за платежните институции, по-специално когато средствата се съхраняват само в една кредитна институция. Следователно е важно платежните институции да избягват, доколкото е възможно, риска от концентрация. Поради тази причина на ЕБО следва да се възложи да разработи регулаторни технически стандарти за избягване на риска при съхраняването на клиентските средства.

Or. en

Изменение 64
Еуген Юржица

Предложение за директива
Съображение 35

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(35) Платежните институции следва да имат право да отпускат кредит, но това следва да е подчинено на строги условия. Поради това е целесъобразно да се регламентира отпускането на кредит от платежните институции под формата на кредитни линии и издаването на кредитни карти, доколкото тези услуги улесняват платежните услуги, стига кредитът, в т.ч. револвиращ, да се отпуска за не повече от 12 месеца. Целесъобразно е да се позволи на платежните институции да отпускат краткосрочни кредити във връзка с трансграничната си дейност, стига кредитите да се рефинансират основно със собствените им средства и с други средства, набирани от капиталовите пазари, а не с клиентски	(35) Платежните институции следва да имат право да отпускат кредит, но това следва да е подчинено на строги условия. Поради това е целесъобразно да се регламентира отпускането на кредит от платежните институции под формата на кредитни линии и издаването на кредитни карти, доколкото тези услуги улесняват платежните услуги, стига кредитът, в т.ч. револвиращ, да се отпуска за не повече от 12 месеца. Целесъобразно е да се позволи на платежните институции да отпускат краткосрочни кредити във връзка с трансграничната си дейност, стига кредитите да се рефинансират основно със собствените им средства и с други средства, набирани от капиталовите пазари, а не с клиентски

средства, държани с оглед на платежните услуги. Тази възможност обаче не следва да засяга Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[39], нито другото съответно съюзно или национално право, уреждащо нехармонизираните с настоящата директива условия за отпускане на потребителски кредит. Предвид предимно кредитния характер на услугите за отложено плащане на дадена покупка, те не следва да се смятат за платежна услуга. Тези услуги са обхванати от новата директива за потребителските кредити, заменяща Директива 2008/48/ЕО.	средства, държани с оглед на платежните услуги. Тази възможност обаче не следва да засяга Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[39], нито другото съответно съюзно или национално право, уреждащо нехармонизираните с настоящата директива условия за отпускане на потребителски кредит. Предвид предимно кредитния характер на услугите за отложено плащане на дадена покупка, те не следва да се смятат за платежна услуга. Тези услуги са обхванати от новата директива за потребителските кредити, заменяща Директива 2008/48/ЕО. ***Въпреки това предприятията, предоставящи услуги за отложено плащане на дадена покупка, са предмет на настоящата директива, ако предоставят някоя от платежните услуги, посочени в приложение I.***
[39] Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕИО на Съвета (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 66).	[39] Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕИО на Съвета (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 66).

Or. en

Обосновка

Пояснение, че субектите, предоставящи услуги за отложено плащане на дадена покупка, подлежат на изискванията на директивата, ако предоставят платежни услуги.

Изменение 65
Лидия Перейра

Предложение за директива
Съображение 35

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(35) Платежните институции следва да имат право да отпускат кредит, но това следва да е подчинено на строги условия. Поради това е целесъобразно да се регламентира отпускането на кредит от платежните институции под формата на кредитни линии и издаването на кредитни карти, доколкото тези услуги улесняват платежните услуги, ***стига кредитът, в т.ч.*** революиращ***, да се отпуска за не повече от 12 месеца***. Целесъобразно е да се позволи на платежните институции да отпускат краткосрочни кредити във връзка с трансграничната си дейност, стига кредитите да се рефинансират основно със собствените им средства и с други средства, набирани от капиталовите пазари, а не с клиентски средства, държани с оглед на платежните услуги. Тази възможност обаче не следва да засяга Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[39], нито другото съответно съюзно или национално право, уреждащо нехармонизираните с настоящата директива условия за отпускане на потребителски кредит. Предвид предимно кредитния характер на услугите за отложено плащане на дадена покупка, те не следва да се смятат за платежна услуга. Тези услуги са обхванати от новата директива за потребителските кредити, заменяща Директива 2008/48/ЕО.	(35) Платежните институции следва да имат право да отпускат кредит, но това следва да е подчинено на строги условия. Поради това е целесъобразно да се регламентира отпускането на кредит от платежните институции под формата на кредитни линии и издаването на кредитни карти, доколкото тези услуги улесняват платежните услуги, ***включително ако е*** револвиращ. Целесъобразно е да се позволи на платежните институции да отпускат краткосрочни кредити във връзка с трансграничната си дейност, стига кредитите да се рефинансират основно със собствените им средства и с други средства, набирани от капиталовите пазари, а не с клиентски средства, държани с оглед на платежните услуги. Тази възможност обаче не следва да засяга Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[39], нито другото съответно съюзно или национално право, уреждащо нехармонизираните с настоящата директива условия за отпускане на потребителски кредит. Предвид предимно кредитния характер на услугите за отложено плащане на дадена покупка, те не следва да се смятат за платежна услуга. Тези услуги са обхванати от новата директива за потребителските кредити, заменяща Директива 2008/48/ЕО.
[39] Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕИО на Съвета (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 66).	[39] Директива 2008/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. относно договорите за потребителски кредити и за отмяна на Директива 87/102/ЕИО на Съвета (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 66).

Or. en

Изменение 66
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 37 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37 а) За да могат платежните институции действително да участват в трансгранични услуги, Комисията следва да предостави на определена интернет страница или на единно звено за контакт цялата информация на едно място за начина за регистриране в определени държави членки.

Or. en

Изменение 67
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Съображение 45 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(45 а) Когато приобритателите използват агент за предоставяне на платежни услуги, следва да се отбележи, че агентът действа само от името на един приобритател като основен доставчик на платежни услуги, а не по отношение на всички платежни услуги, предоставяни на ползвателя на платежни услуги.

Or. en

Изменение 68
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Съображение 45 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(45 б) За да се вземат предвид променящите се пазарни реалности, пазарите и платформите, подкрепяни от доставчици на платежни услуги, които изключват доставчиците на платежни услуги от контрола или владението на средства за трети страни, не следва да се вземат предвид от агентите по подразбиране на доставчиците на платежни услуги.

Or. en

Изменение 69
Лидия Перейра

Предложение за директива
Съображение 62

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(62) С цел да се подобри допълнително достъпът до пари в брой, което е приоритет на Комисията, на търговците следва да се разреши да предлагат във физическите магазини услуги по предоставяне на пари в брой дори без покупка, без да е необходимо да имат регистрация или лиценз за доставчик на платежни услуги, или да са агенти на платежна институция. Тези услуги по предоставяне на пари в брой обаче следва да подлежат на задължението за оповестяване на таксите, ако има такива. Тези услуги следва да се предоставят от търговците на дребно на доброволна основа според парите в брой, с които разполагат. С цел да не се допусне нелоялна конкуренция между доставчиците на банкомати, които не обслужват платежна сметка, и	(62) С цел да се подобри допълнително достъпът до пари в брой, което е приоритет на Комисията, на търговците следва да се разреши да предлагат във физическите магазини услуги по предоставяне на пари в брой дори без покупка, без да е необходимо да имат регистрация или лиценз за доставчик на платежни услуги, или да са агенти на платежна институция. Тези услуги по предоставяне на пари в брой обаче следва да подлежат на задължението за оповестяване на таксите, ако има такива. Тези услуги следва да се предоставят от търговците на дребно на доброволна основа според парите в брой, с които разполагат. С цел да не се допусне нелоялна конкуренция между доставчиците на банкомати, които не обслужват платежна сметка, и

търговците на дребно, предлагащи теглене на пари в брой без задължение за покупка, нито риск магазините да изчерпват бързо паричните си наличности, е целесъобразно да се предвиди горна граница от 50 евро на операция.

търговците на дребно, предлагащи теглене на пари в брой без задължение за покупка, нито риск магазините да изчерпват бързо паричните си наличности, е целесъобразно да се предвиди горна граница от 50 евро на операция ***и 500 евро на месец. Когато предлагат тази услуга, търговците на дребно следва да бъдат задължени да поискат от клиента ръчно да въведе PIN кода.***

Or. en

Изменение 70
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 62

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(62) С цел да се подобри допълнително достъпът до пари в брой, което е приоритет на Комисията, на търговците следва да се разреши да предлагат във физическите магазини услуги по предоставяне на пари в брой дори без покупка, без да е необходимо да имат регистрация или лиценз за доставчик на платежни услуги, или да са агенти на платежна институция. Тези услуги по предоставяне на пари в брой обаче следва да подлежат на задължението за оповестяване на таксите, ако има такива. Тези услуги следва да се предоставят от търговците на дребно на доброволна основа според парите в брой, с които разполагат. С цел да не се допусне нелоялна конкуренция между доставчиците на банкомати, които не обслужват платежна сметка, и търговците на дребно, предлагащи теглене на пари в брой без задължение за покупка, нито риск магазините да изчерпват бързо паричните си наличности, е целесъобразно да се	(62) С цел да се подобри допълнително достъпът до пари в брой, което е приоритет на Комисията, на търговците следва да се разреши да предлагат във физическите магазини услуги по предоставяне на пари в брой дори без покупка, без да е необходимо да имат регистрация или лиценз за доставчик на платежни услуги, или да са агенти на платежна институция. Тези услуги по предоставяне на пари в брой обаче следва да подлежат на задължението за оповестяване на таксите, ако има такива. Тези услуги следва да се предоставят от търговците на дребно на доброволна основа според парите в брой, с които разполагат. С цел да не се допусне нелоялна конкуренция между доставчиците на банкомати, които не обслужват платежна сметка, и търговците на дребно, предлагащи теглене на пари в брой без задължение за покупка, нито риск магазините да изчерпват бързо паричните си наличности, е целесъобразно да се

предвиди горна граница от ***50*** евро на операция.	предвиди горна граница от ***100*** евро ***или съответната сума във валутата на съответната държава членка*** на операция.

Or. en

Изменение 71
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 68

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(68) Настоящата директива не съдържа лицензионни изисквания за платежните системи, платежните схеми и механизмите за плащане, за да се избегне дублиране с надзорната рамка на Евросистемата над системите за плащания на дребно, в т.ч. над системно важните платежни системи и други системи, както и с новата рамка „PISA“ на Евросистемата и надзора от страна на националните централни банки. ***Настоящата директива също така не обхваща предоставянето на технически услуги, в т.ч. обработване и управляване на цифрови портфейли.*** Все пак, предвид темпа на иновации в сектора на плащанията и възможната поява на нови рискове, е необходимо при бъдещия преглед на настоящата директива Комисията да обърне специално внимание на тези явления и да прецени дали обхватът ѝ не следва да включи нови услуги и субекти.	(68) Настоящата директива не съдържа лицензионни изисквания за платежните системи, платежните схеми и механизмите за плащане, за да се избегне дублиране с надзорната рамка на Евросистемата над системите за плащания на дребно, в т.ч. над системно важните платежни системи и други системи, както и с новата рамка „PISA“ на Евросистемата и надзора от страна на националните централни банки. Все пак, предвид темпа на иновации в сектора на плащанията и възможната поява на нови рискове, е необходимо при бъдещия преглед на настоящата директива Комисията да обърне специално внимание на тези явления и да прецени дали обхватът ѝ не следва да включи нови услуги и субекти.

Or. en

Изменение 72
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 71

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(71) Платежните институции не са включени в списъка на субектите, които са институции по смисъла на член 2, буква б) от Директива 98/26/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[47]. Това фактически възпрепятства платежните институции да участват в платежните системи, определени от държавите членки по силата на посочената директива. Недостъпността на някои основни платежни системи може да попречи на платежните институции ефективно и на конкурентни начала да предоставят на клиентите си пълен набор от платежни услуги. Поради това е оправдано платежните институции да бъдат включени в определението на „институции“ в посочената директива, но само предвид платежните системи, а и системите за сетълмент на ценни книжа. За да могат да участват в платежна система, платежните институции следва да изпълняват изискванията и правилата ѝ. В Регламент XXX [РПУ] се определят изисквания за операторите на платежни системи относно приемането на нови заявители за участие, в т.ч. относно оценката на съответните рискове. ***Предвид значението на възможно най-бързото възстановяване на еднаквите условия на конкуренция между банките и дружествата, които не са банки, а и въздействието, което настоящата ситуация оказва върху конкуренцията на платежните пазари, е необходимо на държавите членки да се предостави по-кратък срок за транспониране и прилагане на тази нова разпоредба в Директива 98/26/ЕО, отколкото за останалите разпоредби на настоящата директива. Поради това е***	(71) Платежните институции не са включени в списъка на субектите, които са институции по смисъла на член 2, буква б) от Директива 98/26/ЕО на Европейския парламент и на Съвета[47]. Това фактически възпрепятства платежните институции да участват в платежните системи, определени от държавите членки по силата на посочената директива. Недостъпността на някои основни платежни системи може да попречи на платежните институции ефективно и на конкурентни начала да предоставят на клиентите си пълен набор от платежни услуги. Поради това е оправдано платежните институции да бъдат включени в определението на „институции“ в посочената директива, но само предвид платежните системи, а и системите за сетълмент на ценни книжа. ***Поради това се приветства фактът, че тази стъпка вече е предприета чрез Регламента за незабавните плащания.*** За да могат да участват в платежна система, платежните институции следва да изпълняват изискванията и правилата ѝ. В Регламент XXX [РПУ] се определят изисквания за операторите на платежни системи относно приемането на нови заявители за участие, в т.ч. относно оценката на съответните рискове.

целесъобразно от държавите членки да се изиска да транспонират тази нова разпоредба в националното си право в срок до 6 месеца от влизането в сила на настоящата директива, а не в срок до 18 месеца, както е предвидено за останалите ѝ разпоредби.

---

[47] Директива 98/26/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 1998 г. относно окончателността на сетълмента в платежните системи и в системите за сетълмент на ценни книжа (ОВ L 166, 11.6.1998 г., стр. 45).

---

[47] Директива 98/26/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 май 1998 г. относно окончателността на сетълмента в платежните системи и в системите за сетълмент на ценни книжа (ОВ L 166, 11.6.1998 г., стр. 45).

Or. en

Изменение 73
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Съображение 77

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(77) В изпълнение на член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 бе проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, а той предостави становището си на ***[XX XX*** 2023 г.***]***,	(77) В изпълнение на член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 бе проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, а той предостави становището си на ***22.8.***2023 г.,

Or. en

Изменение 74
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) „доставчик на технически	(24) „доставчик на технически

услуги“ означава доставчик на услуги, които***, без да са платежни услуги, са необходими за*** предоставянето на платежни услуги, ***като този доставчик*** в нито един момент ***не*** влиза във владение на прехвърляните средства;	услуги“ означава доставчик на услуги, които ***подпомагат*** предоставянето на платежни услуги, ***без*** в нито един момент ***да се*** влиза във владение на прехвърляните средства;

Or. en

Изменение 75
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) „доставчик на технически услуги“ означава доставчик на услуги, които***, без да са платежни услуги, са необходими за*** предоставянето на платежни услуги, ***като този доставчик*** в нито един момент ***не*** влиза във владение на прехвърляните средства;	(24) „доставчик на технически услуги“ означава доставчик на услуги, които ***подпомагат*** предоставянето на платежни услуги, ***без*** в нито един момент ***да се*** влиза във владение на прехвърляните средства;

Or. en

Обосновка

Привеждане на определението в съответствие с Регламента за РПУ.

Изменение 76
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 24

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(24) „доставчик на технически услуги“ означава доставчик на услуги, ***които, без да са платежни услуги, са необходими за*** предоставянето на	(24) „доставчик на технически услуги“ означава доставчик на услуги, ***който подпомага*** предоставянето на платежни услуги, ***без*** в нито един

платежни услуги, ***като този доставчик*** в нито един момент ***не*** влиза във владение на прехвърляните средства;	момент ***да се*** влиза във владение на прехвърляните средства;

Or. en

Обосновка

Определението следва да бъде съгласувано с определението в РПУ.

Изменение 77
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) „работен ден“ означава денят, който с оглед на изпълнението на дадена платежна операция е работен за участващия в изпълнението ѝ доставчик на платежни услуги на платеца или доставчик на платежни услуги на получателя;	(26) „работен ден“ означава денят, който с оглед на изпълнението на дадена платежна операция е работен за участващия в изпълнението ѝ доставчик на платежни услуги на платеца или доставчик на платежни услуги на получателя;

Or. en

Изменение 78
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) „услуги в областта на ИКТ“ означава услугите в областта на ИКТ по смисъла на член 3, точка 21 от Регламент (ЕС) 2022/2554;	(27) „услуги в областта на ИКТ“ означава услугите в областта на ИКТ по смисъла на член 3, точка 21 от Регламент (ЕС) 2022/2554;

Or. en

Изменение 79
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 30

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(30) „група“ означава група дружества, свързани помежду си с отношението, посочено в член 22, параграф 1, 2 или 7 от Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[51], или дружествата по членове 4, 5, 6 и 7 от Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията[52], свързани помежду си с отношението, посочено в член 10, параграф 1, член 113, параграф 6, първа алинея или 113, параграф 7, първа алинея от Регламент (ЕС) № 575/2013;	(30) „група“ означава група дружества, свързани помежду си с отношението, посочено в член 22, параграф 1, 2 или 7 от Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета[51], или дружествата по членове 4, 5, 6 и 7 от Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията[52], свързани помежду си с отношението, посочено в член 10, параграф 1, член 113, параграф 6, първа алинея или 113, параграф 7, първа алинея от Регламент (ЕС) № 575/2013;
[51] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19).	[51] Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета (ОВ L 182, 29.6.2013 г., стр. 19).
[52] Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията от 7 януари 2014 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за капиталовите изисквания за институциите (ОВ L 74, 14.3.2014 г., стр. 8).	[52] Делегиран регламент (ЕС) № 241/2014 на Комисията от 7 януари 2014 г. за допълване на Регламент (ЕС) № 575/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти за капиталовите изисквания за институциите (ОВ L 74, 14.3.2014 г., стр. 8).

Or. en

Изменение 80
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 36

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(36) „разпространител“ означава физическо или юридическо лице, което разпространява или изкупува обратно електронни пари от името на платежна институция;	(36) „разпространител“ означава физическо или юридическо лице, което разпространява или изкупува обратно електронни пари от името на платежна институция ***и е името от нея***;

Or. en

Изменение 81
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 37

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(37) „услуги по електронни пари“ означава емитирането на електронни пари***, поддържането на платежни сметки, в които се съхраняват единици електронни пари, и прехвърлянето на единици електронни пари***;	(37) „услуги по електронни пари“ означава емитирането на електронни пари;

Or. en

Изменение 82
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 37

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(37) „услуги по електронни пари“ означава емитирането на електронни пари, поддържането на платежни	(37) „услуги по електронни пари“ означава емитирането на електронни пари;

сметки, в които се съхраняват единици електронни пари, и прехвърлянето на единици електронни пари;

Or. en

Обосновка

Това определение в ДПУ3 представлява промяна спрямо настоящата позиция съгласно ДЕП2, която урежда единствено емитирането на електронни пари (въпреки че тези допълнителни услуги по електронни пари вероятно се считат за платежни услуги съгласно ДПУ2). Това поражда риск от двойно регулиране.

Изменение 83
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 38

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(38) „доставчик на банкомати“ означава оператор на банкомати, който не ***обслужва*** платежни сметки;	(38) „доставчик на банкомати“ означава оператор на банкомати, който не ***държи*** платежни сметки;

Or. en

Обосновка

Доставчикът на банкомати не държи платежни сметки – това следва да бъде смисълът на текста.

Изменение 84
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) бизнес план с прогнозен бюджет за първите три финансови години, в който се показва, че то може да осигури надеждността на дейността си с подходящи и адекватни системи,	б) бизнес план, в който се показва, че то може да осигури надеждността на дейността си с подходящи и адекватни системи, ресурси и процедури;

ресурси и процедури;

Or. en

Изменение 85
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква л) – точка i)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
i) планираното прибягване до агенти, разпространители или клонове;	***заличава се***

Or. en

Изменение 86
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 3 – параграф 3 – алинея 1 – буква л) – подточка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) проверките от разстояние и на място, които ще се извършват на тези агенти, разпространители или клонове най-малко веднъж годишно;	***заличава се***

Or. en

Изменение 87
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 5 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) когато платежната институция предоставя услуги по електронни пари,	г) когато платежната институция предоставя услуги по електронни пари,

капиталът ѝ в никой момент не трябва да е под ***400*** 000 евро.	капиталът ѝ в никой момент не трябва да е под ***300*** 000 евро.

Or. en

Изменение 88
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 5 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) когато платежната институция предоставя услуги по електронни пари, капиталът ѝ в никой момент не трябва да е под ***400*** 000 евро.	г) когато платежната институция предоставя услуги по електронни пари, капиталът ѝ в никой момент не трябва да е под ***350*** 000 евро.

Or. en

Изменение 89
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 9 – параграф 1 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) депозира ги в обособена сметка в лицензирана в държава членка кредитна институция ***или в централната банка на разпореждане на тази централна банка***;	а) депозира ги в обособена сметка в лицензирана в държава членка кредитна институция;

Or. en

Изменение 90
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 9 – параграф 1 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	За целите на втора алинея, буква а) държавите членки гарантират, че платежните институции имат достъп до сметки в централни банки на обективна, недискриминационна и пропорционална основа. Централните банки представят на платежната институция надлежно обосновани мотиви за всяко решение за отказ на достъп до сметка в централната банка или за отнемане на такъв достъп.

Or. en

Изменение 91
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Член 9 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Платежните институции избягват риска от концентрация при съхраняването на потребителските средства, като не използват за всички тях само един начин на съхраняване. ***В частност, те не поверяват всички потребителски средства само на една кредитна институция.***	2. Платежните институции избягват риска от концентрация при съхраняването на потребителските средства, като не използват за всички тях само един начин на съхраняване.

Or. en

Изменение 92
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 9 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Платежните институции избягват риска от концентрация при съхраняването на потребителските средства, като не използват за всички тях само един начин на съхраняване. В частност, те не поверяват всички потребителски средства само на една кредитна институция.	2. Платежните институции ***се стремят да*** избягват риска от концентрация при съхраняването на потребителските средства***, включително, ако е целесъобразно***, като не използват за всички тях само един начин на съхраняване. В частност, те не поверяват всички потребителски средства само на една кредитна институция.

Or. en

Изменение 93
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 9 – параграф 7 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ЕБО разработва проект на регулаторни технически стандарти за определяне на изискванията относно защитните мерки и в частност – на механизмите на платежните институции за управление на риска при защитата на средствата на ползвателите, в т.ч. изисквания за обособяване, предназначаване, равняване и изчисляване на изискванията за защита на средствата.	ЕБО разработва проект на регулаторни технически стандарти за определяне на изискванията относно защитните мерки и в частност – на механизмите на платежните институции за управление на риска при защитата на средствата на ползвателите, в т.ч. изисквания за обособяване, предназначаване, равняване***, защита*** и изчисляване на изискванията за защита на средствата ***и избягване на ликвидни и концентрационни рискове***.

Or. en

Изменение 94
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 10 – параграф 4 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) независимо от евентуалните национални разпоредби относно отпускането на кредит от картоиздател, отпуснатият във връзка с плащане и предоставен по силата на член 13, параграф 6 и член 30 кредит се погасява в кратък срок***, който при никакви обстоятелства не надвишава 12 месеца***;	б) независимо от евентуалните национални разпоредби относно отпускането на кредит от картоиздател, отпуснатият във връзка с плащане и предоставен по силата на член 13, параграф 6 и член 30 кредит се погасява в ***разумно*** кратък срок;

Or. en

Изменение 95
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 14 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В срок от ***3*** месеца от получаването на посоченото в член 3 заявление за лиценз или, ако това заявление е непълно, от получаването на всички посочени в член 3, параграф 3 сведения, компетентните органи уведомяват заявителя дали му издават – или отказват да му издадат – лиценз. Компетентните органи обосновават всеки свой отказ за издаване на лиценз.	В срок от ***2*** месеца от получаването на посоченото в член 3 заявление за лиценз или, ако това заявление е непълно, от получаването на всички посочени в член 3, параграф 3 сведения, компетентните органи уведомяват заявителя дали му издават – или отказват да му издадат – лиценз. Компетентните органи обосновават всеки свой отказ за издаване на лиценз.

Or. en

Изменение 96
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 17 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) платежните институции,	а) платежните институции,

лицензирани по член 13, и евентуалните им агенти и разпространители;	лицензирани по член 13, и евентуалните им агенти и разпространители;

Or. en

Изменение 97
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 17 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) платежните институции, лицензирани по член 13, и евентуалните им агенти и разпространители;	а) платежните институции, лицензирани по член 13, и евентуалните им агенти и разпространители;

Or. en

Изменение 98
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 19 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Платежна институция, която възнамерява да предоставя платежни услуги чрез агент, предоставя на компетентните органи на своята държава членка по произход следните сведения:	1. Платежна институция, която възнамерява да предоставя платежни услуги ***и услуги, различни от услуги по електронни пари,*** чрез агент, предоставя на компетентните органи на своята държава членка по произход следните сведения:

Or. en

Изменение 99
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 19 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки задължават компетентните органи на държавата членка по произход да съобщят на платежната институция в срок от ***2 месеца*** от получаването на сведенията по параграф 1 дали агентът е вписан в посочения в член 17 регистър. След като бъде вписан в регистъра, агентът може да започне да предоставя платежни услуги.	2. Държавите членки задължават компетентните органи на държавата членка по произход да съобщят на платежната институция в срок от ***1 месец*** от получаването на сведенията по параграф 1 дали агентът е вписан в посочения в член 17 регистър. След като бъде вписан в регистъра, агентът може да започне да предоставя платежни услуги.

Or. en

Изменение 100
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 19 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки задължават компетентните органи на държавата членка по произход да съобщят на платежната институция в срок от ***2 месеца*** от получаването на сведенията по параграф 1 дали агентът е вписан в посочения в член 17 регистър. След като бъде вписан в регистъра, агентът може да започне да предоставя платежни услуги.	2. Държавите членки задължават компетентните органи на държавата членка по произход да съобщят на платежната институция в срок от ***1 месец*** от получаването на сведенията по параграф 1 дали агентът е вписан в посочения в член 17 регистър. След като бъде вписан в регистъра, агентът може да започне да предоставя платежни услуги.

Or. en

Изменение 101
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 20 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да предоставят услуги по електронни пари чрез разпространител, да ***прилагат изискванията*** на ***член 19 mutatis mutandis***.	2. Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да предоставят услуги по електронни пари чрез разпространител, да ***уведомяват своя компетентен орган за това намерение, като предоставят идентификационните данни*** на ***тези разпространители. Разпространителите, които са част от група или верига, могат да бъдат уведомявани на равнище група или верига.***

Or. en

Изменение 102
Гунар Бек

Предложение за директива
Член 20 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. ***Членове 30—33 от настоящата директива, с изключение на член 31, параграфи 4 и 5 от нея***, ***в т.ч. приетите по силата на член 30, параграф 5 от нея делегирани актове, се прилагат mutatis mutandis за платежните институции***, които ***възнамеряват да разпространяват електронни пари в друга държава членка, като прибегнат до разпространител***.	3. ***Ако платежните институции възнамеряват да разпространяват електронни пари в друга държава членка, като прибегнат до разпространител***, ***те уведомяват своя компетентен орган, който от своя страна уведомява компетентния орган на приемащата държава членка за идентификационните данни на тези разпространители. Разпространителите***, които ***са част от група или верига, могат да бъдат уведомявани на равнище група или верига***.

Or. en

Изменение 103
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да предоставят платежни услуги в друга държава членка, като установят в нея клон, или възнамеряват да предоставят платежни услуги в държава членка, която не е тяхната държава членка по произход, чрез клон, намиращ се в трета държава членка, да следват предвидените в член 30 процедури.	1. Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да предоставят платежни услуги в друга държава членка, като установят в нея клон, или възнамеряват да предоставят платежни услуги в държава членка, която не е тяхната държава членка по произход, чрез клон, намиращ се в трета държава членка, да следват предвидените в член 30 процедури.

Or. en

Изменение 104
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 30 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да възложат на подизпълнител в приемащата държава членка оперативни функции на платежните услуги или услугите по електронни пари, да уведомят за това компетентния орган на своята държава членка по произход.	Държавите членки задължават платежните институции, които възнамеряват да възложат на подизпълнител в приемащата държава членка оперативни функции на платежните услуги или услугите по електронни пари, да уведомят за това компетентния орган на своята държава членка по произход ***без ненужно забавяне***.

Or. en

Изменение 105
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 30 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1 а. Комисията създава специален интернет уебсайт с цялата информация на едно място за това как платежните институции могат да се регистрират във всяка държава членка.

Or. en

Изменение 106
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 30 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В срок от един месец от получаването на посочените в параграф 1 сведения, компетентният орган на държавата членка по произход ги изпраща на компетентния орган на приемащата държава членка. Когато услугите се предоставят чрез трета държава членка, се уведомява държавата членка, в която тези услуги се предоставят на ползвателите на платежни услуги.	В срок от 10 работни дни от получаването на посочените в параграф 1 сведения, компетентният орган на държавата членка по произход ги изпраща на компетентния орган на приемащата държава членка. Когато услугите се предоставят чрез трета държава членка, се уведомява държавата членка, в която тези услуги се предоставят на ползвателите на платежни услуги.

Or. en

Изменение 107
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 30 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В срок от ***три месеца*** от получаването	В срок от ***20 работни дни*** от

на посочените в параграф 1 сведения компетентният орган на държавата членка по произход съобщава решението си на компетентния орган на приемащата държава членка и на платежната институция.	получаването на посочените в параграф 1 сведения компетентният орган на държавата членка по произход съобщава решението си на компетентния орган на приемащата държава членка и на платежната институция.

Or. en

Изменение 108
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 30 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
В срок от ***три месеца*** от получаването на посочените в параграф 1 сведения компетентният орган на държавата членка по произход съобщава решението си на компетентния орган на приемащата държава членка и на платежната институция.	В срок от ***един месец*** от получаването на посочените в параграф 1 сведения компетентният орган на държавата членка по произход съобщава решението си на компетентния орган на приемащата държава членка и на платежната институция.

Or. en

Изменение 109
Ондржей Коваржик

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – алинея 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(в а) в случай на платежни услуги, при които се използват токени за електронни пари, както е определено в Регламент (ЕС) 2023/1114, доставчикът на платежни услуги вече е лицензиран като доставчик на услуги за криптоактиви в държава – членка на Европейския съюз, в съответствие с дял V от посочения

регламент.

Or. en

Изменение 110
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 36 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Като алтернатива на изискването на ***параграфи 3 и*** 4 за застраховка „професионална отговорност“, посочените в параграф 1 лица притежават начален капитал в размер на 50 000 евро, който, след като започнат дейност като платежна институция, заменят без необосновано забавяне със застраховка „професионална отговорност“.	Като алтернатива на изискването на ***параграф*** 4 за застраховка „професионална отговорност“, посочените в параграф 1 лица притежават начален капитал в размер на 50 000 евро, който, след като започнат дейност като платежна институция, ***могат да*** заменят без необосновано забавяне със застраховка „професионална отговорност“.

Or. en

Изменение 111
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 37 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) предоставените пари в брой не надхвърлят ***50*** евро на ***теглене***.	б) предоставените пари в брой не надхвърлят***, на теглене, 100*** евро ***или съответната сума във валутата*** на ***съответната държава членка***.

Or. en

Изменение 112
Клод Грюфа

Предложение за директива
Член 37 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) предоставените пари в брой не надхвърлят ***50*** евро на теглене.	б) предоставените пари в брой не надхвърлят ***100*** евро на теглене.

Or. en

Изменение 113
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 37 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) предоставените пари в брой не надхвърлят ***50*** евро на теглене.	б) предоставените пари в брой не надхвърлят ***150*** евро на теглене.

Or. en

Изменение 114
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 37 – параграф 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(б а) предоставените пари в брой не надхвърлят общо 500 евро на месец.

Or. en

Изменение 115
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 37 – параграф 1 – буква б б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(б б) изключва се използването на безконтактни решения и клиентът трябва ръчно да въведе PIN кода на мястото на продажба.

Or. en

Изменение 116
Клод Грюфа

Предложение за директива
Член 38 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4 а. Физическите или юридическите лица, предоставящи услугите, посочени в параграф 1 от настоящия член, спазват изискванията за прозрачност на таксите и разходите, установени в член 7 от Регламент XXX (Регламент за платежните услуги), и по-специално гарантират, че тези такси и разходи са посочени в началото на предоставянето на услугите.

Or. en

Изменение 117
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 38 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4 а. Таксите и информацията, които следва да бъдат показвани от банкомата, както и моментът и начинът, по който те следва да бъдат предоставяни на ползвателите

на платежни услуги, са в съответствие с правилата, определени в Регламент XXX (РПУ).

Or. en

Изменение 118
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 39 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки изискват от доставчиците на услуги, които извършват дейност по член 2, параграф 1, буква й) от Регламент XXX [РПУ], да уведомят компетентните органи, както и да им предоставят заключение от годишния одит, в което е посочено, че дейността е съобразена с ограниченията, предвидени в член 2, параграф 1, буква й) от Регламент XXX [РПУ].	***заличава се***

Or. en

Обосновка

Задължението да се предоставя на компетентните органи заключение от годишния одит е ненужно и обременяващо, тъй като съществуващата процедура за годишно уведомяване се е доказала като ефективна.

Изменение 119
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 43 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До [Служба за публикации: въвежда се дата = ***5*** години след влизането в сила на	До [Служба за публикации: въвежда се дата = ***7*** години след влизането в сила на

настоящата директива] Комисията представя на Европейския парламент, Съвета, ЕЦБ и Европейския икономически и социален комитет доклад за прилагането и действието на настоящата директива, по-специално за следното:	настоящата директива] Комисията представя на Европейския парламент, Съвета, ЕЦБ и Европейския икономически и социален комитет доклад за прилагането и действието на настоящата директива, по-специално за следното:

Or. en

Изменение 120
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 43 – параграф 1 – алинея 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) целесъобразността на обхвата на настоящата директива, в частност възможността за включването в него на някои понастоящем останали извън него услуги, като управляване на платежна система ***и предоставяне на технически услуги, в т.ч. обработване или управляване на цифров портфейл***;	а) целесъобразността на обхвата на настоящата директива, в частност възможността за включването в него на някои понастоящем останали извън него услуги, като управляване на платежна система;

Or. en

Изменение 121
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1 – алинея 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(б а) общия брой и пазарния дял на лицензираните съгласно настоящата директива доставчици на платежни услуги, класифицирани за всяка държава членка;

Or. en

Изменение 122
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 43 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. До [Служба за публикации: въвежда се дата = ***три*** години след датата на прилагане на РПУ] Комисията представя на Европейския парламент, Съвета, ЕЦБ и Европейския икономически и социален комитет доклад за обхвата на настоящата директива, в частност що се отнася до платежните системи, платежните схеми и доставчиците на технически услуги. Ако е целесъобразно, Комисията представя с доклада си законодателно предложение.	2. До [Служба за публикации: въвежда се дата = ***пет*** години след датата на прилагане на РПУ] Комисията представя на Европейския парламент, Съвета, ЕЦБ и Европейския икономически и социален комитет доклад за обхвата на настоящата директива, в частност що се отнася до платежните системи, платежните схеми и доставчиците на технически услуги. Ако е целесъобразно, Комисията представя с доклада си законодателно предложение.

Or. en

Изменение 123
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 44 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след влизането в сила на настоящата директива] държавите членки позволяват на лицензираните по член 11 от Директива (ЕС) 2015/2366 платежни институции да продължават до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] да предоставят и изпълняват платежните услуги, за които за били лицензирани, без да е необходимо да подават заявление за лиценз в съответствие с	До [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след влизането в сила на настоящата директива] държавите членки позволяват на лицензираните по член 11 от Директива (ЕС) 2015/2366 платежни институции да продължават до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] да предоставят и изпълняват платежните услуги, за които за били лицензирани, без да е необходимо да подават заявление за ***нов*** лиценз в съответствие

член 3 от настоящата директива, нито да спазват останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива.

с член 3 от настоящата директива, нито да спазват останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива.

Or. en

Изменение 124
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 44 – параграф 1 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) дали въпросните институции удовлетворяват ***изискванията на*** дял II и, ако не ги удовлетворяват, какви корективни мерки е необходимо да се вземат, за да бъдат удовлетворени тези изисквания;	а) дали въпросните институции удовлетворяват ***новите изисквания съгласно*** дял II и, ако не ги удовлетворяват, какви корективни мерки е необходимо да се вземат, за да бъдат удовлетворени тези изисквания;

Or. en

Изменение 125
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 44 – параграф 1 – алинея 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Посочените в първа алинея платежни институции, които, след проверка от компетентните органи, се окаже, че удовлетворяват изискванията на дял II, получават лиценз за платежна институция по силата на член 13 от настоящата директива и се вписват в посочените в членове 17 и 18 регистри. На ***платежните*** институции, ***които*** до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] ***не започнат*** да	Посочените в първа алинея платежни институции, които, след проверка от компетентните органи, се окаже, че удовлетворяват изискванията на дял II, получават лиценз за платежна институция по силата на член 13 от настоящата директива и се вписват в посочените в членове 17 и 18 регистри. ***Ако компетентните органи не вземат решение за лицензиране*** на ***платежни*** институции, ***както е посочено във втора алинея,*** до [Служба за

удовлетворяват изискванията на дял II*, *се забранява да предоставят платежни услуги.	публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива]***, платежните институции могат да продължат*** да ***предоставят и изпълняват платежните услуги*, *за които са лицензирани, до вземането на такова решение***.

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ПИ се разрешава да предоставят своите услуги до вземането на окончателно решение за подновяване на лицензирането от страна на техните НКО.

Изменение 126
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 44 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки ***могат да предвидят*** посочените в параграф 1 платежни институции автоматично да получат лиценз и да бъдат вписани в регистрите, посочени в член 17, ако компетентните органи разполагат с доказателства, че те вече удовлетворяват изискванията на членове 3 и 13. Компетентните органи уведомяват съответните платежни институции за ***това преди*** издаването на лиценз.	2. Държавите членки ***предвиждат*** посочените в параграф 1 платежни институции автоматично да получат лиценз и да бъдат вписани в регистрите, посочени в член 17, ако компетентните органи разполагат с доказателства, че те вече удовлетворяват изискванията на членове 3 и 13. Компетентните органи уведомяват съответните платежни институции за ***пречки пред*** издаването на ***този*** лиценз ***и незабавно пристъпват към отстраняването на тази пречка***.

Or. en

Изменение 127
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 44 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавите членки могат да предоставят на физическите и юридическите лица, ползващи се от освобождение по силата на член 32 от Директива (ЕС) 2015/2366, освобождение по силата на член 34 от настоящата директива и да ги впишат в посочените в членове 17 и 18 от настоящата директива регистри, когато компетентните органи разполагат с доказателства, че тези лица удовлетворяват изискванията на член 34 от настоящата директива. Компетентните органи уведомяват за това съответните платежни институции.	4. Държавите членки могат да предоставят на физическите и юридическите лица, ползващи се от освобождение по силата на член 32 от Директива (ЕС) 2015/2366, освобождение по силата на член 34 от настоящата директива и да ги впишат в посочените в членове 17 и 18 от настоящата директива регистри, когато компетентните органи разполагат с доказателства, че тези лица удовлетворяват изискванията на член 34 от настоящата директива. Компетентните органи уведомяват за това съответните платежни институции. ***Ако компетентните органи не вземат решение до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива], платежните институции могат да продължат да предоставят и изпълняват платежните услуги, за които са лицензирани, до вземането на такова решение.***

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ПИ се разрешава да предоставят своите услуги до вземането на окончателно решение за подновяване на лицензирането от страна на техните НКО.

Изменение 128
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 44 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4 а. Ако компетентните органи решат да отнемат лиценз съгласно настоящия член, платежните институции могат да продължат да предоставят и изпълняват платежните услуги, за които са лицензирани съгласно Директива (ЕС) 2015/2366, в срок от шест месеца след вземането на такова решение.

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ПИ се предоставя 6-месечен срок за ликвидация, ако НКО решат да отнемат техния лиценз.

Изменение 129
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 45 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки разрешават на институциите за електронни пари, определени в член 2, точка 1 от Директива 2009/110/ЕО, които преди [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива] са започнали, съгласно транспониращото Директива 2009/110/ЕО национално право, дейност като институция за електронни пари в държавата членка, в която се намира главното им управление съгласно транспониращото Директива 2009/110/ЕО национално право, да продължат дейността си в тази или в друга държава членка, без да е необходимо да подават заявление за лиценз в съответствие с член 3 от настоящата директива, нито да спазват	1. Държавите членки разрешават на институциите за електронни пари, определени в член 2, точка 1 от Директива 2009/110/ЕО, които преди [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива] са започнали, съгласно транспониращото Директива 2009/110/ЕО национално право, дейност като институция за електронни пари в държавата членка, в която се намира главното им управление съгласно транспониращото Директива 2009/110/ЕО национално право, да продължат дейността си в тази или в друга държава членка, без да е необходимо да подават заявление за ***нов*** лиценз в съответствие с член 3 от настоящата директива, нито да спазват

останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива.	останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива.

Or. en

Изменение 130
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 45 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки задължават тези посочени в параграф 1 институции за електронни пари да предоставят на компетентните органи всички необходими им сведения, за да могат да преценят до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] дали те удовлетворяват ***изискванията на*** настоящата директива. Ако преценят, че въпросните институции не удовлетворяват тези изисквания, компетентните органи решават какви корективни мерки е необходимо да се вземат, за да бъдат удовлетворени тези изисквания, или да отнемат лиценза.	Държавите членки задължават тези посочени в параграф 1 институции за електронни пари да предоставят на компетентните органи всички необходими им сведения, за да могат да преценят до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] дали те удовлетворяват ***новите изисквания, предвидени в*** настоящата директива. Ако преценят, че въпросните институции не удовлетворяват тези ***нови*** изисквания, компетентните органи решават какви корективни мерки е необходимо да се вземат, за да бъдат удовлетворени тези изисквания, или да отнемат лиценза.

Or. en

Изменение 131
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 45 – параграф 2 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Посочените в първа алинея институции за електронни пари, които, след	Посочените в първа алинея институции за електронни пари, които, след

проверка от компетентните органи, се окаже, че удовлетворяват изискванията на дял II, получават лиценз за платежна институция по силата на член 13 от настоящата директива и се вписват в посочените в членове 17 и 18 регистри. ***На институциите*** за ***електронни пари***, ***които*** до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива] ***не започнат да удовлетворяват изискванията на дял II, се забранява*** да предоставят ***услуги*** по електронни пари.

проверка от компетентните органи, се окаже, че удовлетворяват изискванията на дял II, получават лиценз за платежна институция по силата на член 13 от настоящата директива и се вписват в посочените в членове 17 и 18 регистри. ***Ако компетентните органи не вземат решение*** за ***лицензиране на платежни институции***, ***както е посочено във втора алинея,*** до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива]***, институциите за електронни пари могат да продължат*** да предоставят ***и изпълняват услугите*** по електронни пари ***и платежните услуги, за които са лицензирани***.

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ИЕП се разрешава да предоставят своите услуги до вземането на окончателно решение за подновяване на лицензирането от страна на техните НКО.

Изменение 132
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 45 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки ***могат да предвидят*** посочените в параграф 1 институции за електронни пари автоматично да получат лиценз за платежна институция и да бъдат вписани в регистрите, посочени в член 17, ако компетентните органи разполагат с доказателства, че те вече удовлетворяват изискванията на настоящата директива. ***Преди такова автоматично издаване*** на лиценз***, компетентните органи уведомяват за***	3. Държавите членки ***предвиждат*** посочените в параграф 1 институции за електронни пари автоматично да получат лиценз за платежна институция и да бъдат вписани в регистрите, посочени в член 17, ако компетентните органи разполагат с доказателства, че те вече удовлетворяват изискванията на настоящата директива. ***Компетентните органи уведомяват съответните институции за електронни пари за пречки пред***

това съответните институции за електронни пари.

издаването на ***този*** лиценз ***и незабавно пристъпват към отстраняването на тази пречка***.

Or. en

Изменение 133
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 45 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавите членки разрешават на юридическите лица, които преди [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива] са започнали дейност съгласно транспониращото член 9 от Директива 2009/110/ЕО национално право, да продължат да я упражняват в съответната държава членка в съответствие с посочената директива до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива], без да са длъжни да подават заявление за лиценз в съответствие с член 3 от настоящата директива, нито да спазват останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива. ***На посочените в параграф 1 институции за електронни пари, които през този период не са били нито лицензирани, нито освободени по смисъла на член 34 от настоящата директива, се забранява*** да предоставят ***услуги*** по електронни пари.	4. Държавите членки разрешават на юридическите лица, които преди [Служба за публикации: въвежда се дата = 18 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива] са започнали дейност съгласно транспониращото член 9 от Директива 2009/110/ЕО национално право, да продължат да я упражняват в съответната държава членка в съответствие с посочената директива до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след датата на влизане в сила на настоящата директива], без да са длъжни да подават заявление за лиценз в съответствие с член 3 от настоящата директива, нито да спазват останалите разпоредби, които са установени – или към които се препраща – в дял II от настоящата директива. ***Ако компетентните органи не вземат решение до [Служба за публикации: въвежда се дата = 24 месеца след влизането в сила на настоящата директива], институциите за електронни пари могат да продължат*** да предоставят ***и изпълняват услугите*** по електронни пари ***и платежните услуги, за които са лицензирани***.

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ИЕП се разрешава да предоставят своите услуги до вземането на окончателно решение за подновяване на лицензирането от страна на техните НКО.

Изменение 134
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 45 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4 а. Ако компетентните органи решат да отнемат лиценз съгласно настоящия член, институциите за електронни пари могат да продължат да предоставят и изпълняват услугите по електронни пари и платежните услуги, за които са лицензирани съгласно Директива 110/2366/ЕО, в срок от шест месеца след вземането на такова решение.

Or. en

Обосновка

За да се подобри правната сигурност, на ИЕП се предоставя 6-месечен срок за ликвидация, ако НКО решат да отнемат техния лиценз.

Изменение 135
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 45 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 45 а
	Удължен срок
	Компетентните органи могат по изключение да решат да удължат периода преди на определени

	платежни институции и институции за електронни пари да бъде забранено да предоставят услуги, ако тези институции са предоставили изискваната информация, предвидена в член 44 и член 45, и компетентният орган не е бил в състояние да я обработи в рамките на подходящия срок.

Or. en

Изменение 136
Марек Белка, Паул Танг, Рене Репази

Предложение за директива
Член 46
98/26/ЕС
Чл. 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
[...]	***заличава се***

Or. en

Обосновка

Тази промяна в Директивата относно окончателността на сетълмента вече беше разгледана в рамките на ПИС (в рамките на приключили тристранни срещи).

Изменение 137
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 46 – параграф 1 – точка 1
Директива 98/26/ЕО
Член 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
„институция“ означава ***всяко едно*** от следните:	„институция“ означава ***всеки един*** от следните ***субекти***:

Or. en

Изменение 138
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 46 – параграф 1 – точка 1
Директива 98/26/ЕО
Член 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	– институция за електронни пари съгласно определението в член 2, точка 1 от Директива 2009/110/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, с изключение на юридическите лица, които се ползват от освобождаване съгласно член 9 от посочената директива,

Or. en

Изменение 139
Лидия Перейра

Предложение за директива
Член 46 – параграф 1 – точка 1
Директива 98/26/ЕО
Член 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Ако върху системата се упражнява надзор съгласно националното право и тя изпълнява само нареждания за превод, както са определени в буква и), второ тире, както и плащания, произтичащи от тези нареждания, държава членка може да реши, че дружествата, които участват в такава система и на които е възложено изпълнението на финансовите задължения, произтичащи от нарежданията за превод в рамките на системата, могат да бъдат сметнати за институция, стига поне трима	Ако върху системата се упражнява надзор съгласно националното право и тя изпълнява само нареждания за превод, както са определени в буква и), второ тире, както и плащания, произтичащи от тези нареждания, държава членка може да реши, че дружествата, които участват в такава система и на които е възложено изпълнението на финансовите задължения, произтичащи от нарежданията за превод в рамките на системата, могат да бъдат сметнати за институция, стига поне трима

участници в тази система да са обхванати от категориите по първа алинея и такова решение да е обосновано от съображения във връзка със системния риск; ';

участници в тази система да са обхванати от категориите по първа алинея и такова решение да е обосновано от съображения във връзка със системния риск; ';

Or. en

Изменение 140
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 48 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Директива (ЕС) 2015/2366 се отменя от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***18*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].	Директива (ЕС) 2015/2366 се отменя от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***24*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].

Or. en

Изменение 141
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 48 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Директива 2009/110/ЕО се отменя от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***18*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].	Директива 2009/110/ЕО се отменя от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***24*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].

Or. en

Изменение 142
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 49 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки приемат и публикуват най-късно до [Служба за публикации: въвежда се дата = ***18*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], а за член 46 – до [Служба за публикации: въвежда се дата = ***6*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.	1. Държавите членки приемат и публикуват най-късно до [Служба за публикации: въвежда се дата = ***24*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], а за член 46 – до [Служба за публикации: въвежда се дата = ***12*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Or. en

Изменение 143
Еуген Юржица

Предложение за директива
Член 49 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки прилагат тези мерки от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***18*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], а член 46 – от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***6*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].	Държавите членки прилагат тези мерки от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***24*** месеца след влизането в сила на настоящата директива], а член 46 – от [Служба за публикации: въвежда се дата = ***12*** месеца след влизането в сила на настоящата директива].

Or. en

Изменение 144
Еуген Юржица

Предложение за директива
Приложение II – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Емитиране на електронни пари***, поддържане на платежни сметки, в които се съхраняват единици електронни пари, и прехвърляне на единици електронни пари***.	Емитиране на електронни пари.

Or. en

Изменение 145
Гунар Бек

Предложение за директива
Приложение II – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Емитиране на електронни пари***, поддържане на платежни сметки, в които се съхраняват единици електронни пари, и прехвърляне на единици електронни пари***.	Емитиране на електронни пари.

Or. en